EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 2. 6. 2021
COM(2021) 275 final

2021/0132 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť do tohto fondu vrátane druhej splátky na rok 2021

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Tento návrh sa týka návrhu rozhodnutia Rady o druhej splátke finančných príspevkov do 11. Európskeho rozvojového fondu (ERF), ktoré majú zmluvné strany zaplatiť v roku 2021.

11. Európsky rozvojový fond a iné jeho fondy, ktoré sú ešte otvorené (t. j. 8., 9. a 10. ERF), sa spravujú podľa tohto súboru predpisov:

súčasná Dohoda o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej („dohoda o partnerstve AKT – EÚ“), v znení posledných zmien[1],

rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 2/2020[2] zo 4. decembra 2020, ktorým sa mení rozhodnutie Výboru veľvyslancov AKT – EÚ č. 3/2019[3] o prijatí prechodných opatrení podľa článku 95 ods. 4 dohody o partnerstve AKT – EÚ, aby sa uplatňovanie ustanovení dohody o partnerstve AKT – EÚ ďalej predĺžilo do 30. novembra 2021 alebo do nadobudnutia platnosti novej dohody AKT – EÚ (ďalej len „nová dohoda“) alebo do začatia predbežného vykonávania novej dohody medzi Úniou a krajinami AKT, podľa toho, čo nastane skôr,

rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/2233 o viazaní finančných prostriedkov pochádzajúcich zo spätných tokov v rámci investičného nástroja AKT z operácií v rámci 9., 10. a 11. Európskeho rozvojového fondu[4],

vnútorná dohoda medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiam, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie („vnútorná dohoda o 11. ERF“)[5],

nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond[6] („nariadenie o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF“).

Uvedené dokumenty obsahujú viacročné záväzky zmluvných strán ERF finančne prispievať do pokladnice ERF. V nariadení o finančných pravidlách pre 11. ERF sa stanovujú pravidelné príspevky, ktoré majú zmluvné strany ERF uhrádzať do pokladnice ERF na základe vopred stanovených finančných záväzkov. Výzvy na úhradu pravidelných príspevkov sa uskutočňujú na základe technických rozhodnutí Rady, ktoré zohľadňujú plnenie vopred dohodnutých finančných záväzkov.

Niektoré časti dôvodovej správy sa preto nevzťahujú na výzvy týkajúce sa pravidelných príspevkov, akou je táto.

---

1 Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 3.
2 Ú. v. EÚ L 420, 14.12.2020, s. 32.
3 Ú. v. EÚ L 1, 3.1.2020, s. 3.
4 Ú. v. EÚ L 438, 28.12.2020, s. 188 – 191.
5 Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.
6 Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1 – 21.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

V súlade s článkom 19 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF musí Rada o tomto návrhu rozhodnúť najneskôr do 21 kalendárnych dní po tom, čo Európska komisia, ktorá koná v menej Európskej únie, predloží tento návrh.

2021/0132 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť do tohto fondu vrátane druhej splátky na rok 2021

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiam, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie[7], a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323[8] (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách pre 11. ERF“), a najmä na jeho článok 19 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) V súlade s postupom stanoveným v článkoch 19 až 22 nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877[9] má Európska komisia do 15. júna 2021 predložiť návrh, v ktorom spresní výšku druhej splátky príspevku na rok 2021 a upravenú výšku ročného príspevku na rok 2021 v prípade, že táto suma neodráža skutočné potreby.

(2) V súlade s článkom 46 nariadenia (EÚ) 2018/1877 Európska investičná banka (EIB) zaslala 6. apríla 2021 Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.

(3) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce Európske rozvojové fondy (ďalej len „ERF“). Mala by sa preto uskutočniť výzva na poskytnutie finančných príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 určená EIB a Komisii.

(4) V zmysle článku 152 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“) má Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zostať zmluvnou stranou ERF až do uzavretia 11. ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF. Podľa článku 153 dohody

[7] Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.
[8] Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2015, s. 17 – 38.
[9] Nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o finančných pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond, a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323 (Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1).

o vystúpení sa však podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktorých viazanosť bola zrušená, či už v rámci projektov 11. ERF, v prípade ktorých bola viazanosť týchto finančných prostriedkov zrušená po 31. decembri 2020, alebo v rámci predchádzajúcich ERF, nemá opätovne použiť.

(5) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2020/1708[10] sa stanovila ročná suma príspevkov členských štátov do ERF na rok 2021 vo výške 3 700 000 000 EUR pre Európsku komisiu a vo výške 300 000 000 EUR pre EIB.

(6) V záujme rýchleho uplatňovania opatrení stanovených v tomto rozhodnutí by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Jednotlivé príspevky do Európskeho rozvojového fondu uhrádzajú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu Európskej komisii a Európskej investičnej banke ako druhú splátku na rok 2021 v súlade s prílohou.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

Za Radu
predseda

[10] Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1708 z 13. novembra 2020 o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2022, ročnej sumy na rok 2021, prvej splátky na rok 2021 a orientačnej a nezáväznej predpovede očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2023 a 2024 (Ú. v. EÚ L 385, 13.11.2020, s. 13).